



سندھ ایکٹ نمبر XIII مجریہ 2015

SINDH ACT NO.XIII OF 2015

سندھ عوامی املاک کی انشورنس ایکٹ، 2015

THE SINDH INSURANCE OF PROPERTY ACT, 2015

فہرست (CONTENTS)

تمہید (Preamble)

دفعات

1. مختصر عنوان اور شروعات۔

Short Title and commencement

2. تعریف

Definations

3. عوامی املاک کی انشورنس

Insurance of public property

4. چھوٹ

Exemption

5. ایکٹ کا نافذ ہونا۔

Applicability of the Act.

6. آرڈیننس کی خلاف ورزی پر جرمانہ

Penalty for contravention of the Ordinance.

7. اس آرڈیننس کے اطلاق کا خاتمہ

Cessation of the application of this Ordinance.

8. کمیٹی کی طرف سے انشورنس ٹیرف کا تعین

Insurance tariff determination by Committee

9. قواعد، ضوابط اور نوٹیفکیشنز بنانے کا اختیار

Power to make Rules, Regulations and Notifications.

10. اوور رائیڈنگ افیکٹ

Overriding effect.

11. آرڈیننس کی گنجائشوں پر عملدرآمد

Application of the provision of the Ordinance.

12. رکاوٹ ہٹانا

Removal of Difficulty.

سندھ ایکٹ نمبر XIII مجریہ 2015

SINDH ACT NO. XIII OF 2015

سندھ عوامی املاک کی انشورنس ایکٹ، 2015

THE SINDH INSURANCE OF PROPERTY ACT,

2015

[2 مارچ 2015]

ایکٹ جس کے ذریعے سندھ صوبے سے متعلقہ عوامی املاک کے سلسلے میں نان لائف انشورنس کے سلسلے میں پروکیورمنٹ کروائی اور ہدایت کی جائے گی،

تمہید (Preamble)

جیسا کہ آئین کی (اٹھارویں ترمیم) ایکٹ، 2010 کی پاسداری کرے گی، حکومتی انشورنس میں آنیوالے معاملات جو کہ صوبے کے زیر تحت لیے گئے ہیں، وہ صوبائی اسمبلی کو منتقل ہو چکے ہیں،

اور جیسا کہ یہ ضروری اور لازم ہو گیا ہے کہ سندھ صوبے میں شامل عوامی املاک کی انشورنس کے سلسلے میں قانون منظور کیا جائے اور اس سلسلے میں عوامی املاک کی نان لائف انشورنس سے متعلقہ موجود قانون کو رد کیا جائے۔

اس کو اس طرح سے عمل میں لایا جائے گا:

مختصر عنوان اور شروعات۔

(1).1 اس ایکٹ کو سندھ عوامی املاک کا انشورنس ایکٹ، 2015 کہا جائے گا۔

(2) اس کا دائرہ اطلاق صوبے سندھ تک وسیع کیا جائے گا۔

Short Title and commencement

(3) یہ فی الفور نافذ العمل ہو گا۔

2. اس ایکٹ میں، جب تک کچھ مضمون اور مفہوم کے برعکس نہ ہو، تب تک:

- (i) ”کمیشن“ سے مراد سیکورٹیز اور ایکسچینج کمیشن پاکستان؛
 - (ii) ”کمپنی“ سے مراد سندھ انشورنس لمیٹڈ؛
 - (iii) ”حکومت“ سے مراد سندھ حکومت؛
 - (iv) ”آرڈیننس“ سے مراد انشورنس آرڈیننس، 2000؛ اور
 - (v) ”عوامی املاک“ سے مراد کوئی بھی ملکیت، منقولہ یا غیر منقولہ، جو تعلق رکھے یا جس کا تحفظ یا انتظام قانونی ذمہ داری ہو:
- (a) حکومت، بشمول کسی سرکاری پروجیکٹ کے سمیت اس کے ماتحت مختلف محکموں کے؛
 - (b) کوئی مقامی اتھارٹی بشمول لیکن جو محدود نہ ہو قانون یا حکومت کے تحت بنائی گئی کاؤنسل یا باڈی کارپوریٹ کے، یا
 - (c) کمپنی، فرم، ادارہ، تنظیم، اتھارٹی یا دوسری اسٹیبلشمنٹ جو کہ حکومت یا مقامی اتھارٹی کی طرف سے سنبھالی جائے یا حکومت کے زیر ضابطہ ہو یا اس ایکٹ کے مقاصد کے لیے قانونی کارپوریشن کنٹرولنگ مالیاتی حصہ یا مفاد رکھتی ہو۔
- (2) لفظ یا اظہار استعمال کیے گئے ہوں پر اس ایکٹ میں بیان نہ کیے گئے ہوں تو ان کو وہی معنی حاصل ہوگی، جو اس کے آرڈیننس میں دی گئی ہے۔

عوامی املاک کی انشورنس

3. دفعہ 4 کی گنجائشوں کے مطابق کسی بھی عوامی املاک سے متعلق تمام انشورنس یا کسی عوامی املاک سلسلے میں کوئی خطرہ یا ذمہ داری، فقط کمپنی کی طرف سے رکھی یا فراہم کی جائے گی اور کسی دوسرے انشورنس کی طرف سے رکھی یا فراہم نہیں کی جائے گی۔

چھوٹ Exemption	4.(1) حکومت، سرکاری گزیٹ میں نوٹیفکیشن کے ذریعے دفعہ 3 کی تعمیل سے مستثنیٰ ہو سکتی ہے، کسی بھی املاک، یا اس سلسلے میں ذمہ داری، جس پر مذکورہ دفعہ کی فراہمی لاگو ہوتی ہے۔
ایکٹ کا نافذ ہونا۔	(2) اگر کوئی کمپنی اعلان کرتی ہے کہ وہ دفعہ 3 میں درج معاملات کے حوالے سے انشورنس کا معاہدہ کرنے یا انشورنس فراہم کرنے سے قاصر ہے کسی بھی وجہ کو تحریری طور پر درج کرنے کے لیے، اسے دفعہ 3 کی دفعات کے اطلاق سے، معاہدے کے تحت تجویز کردہ انشورنس کی حد تک مستثنیٰ کیا جائے گا۔
Applicability of the Act.	5.(1) اس ایکٹ میں شامل کچھ بھی اس ایکٹ کی شروعات سے انشورنس یا انشورنس کوریج کے کسی معاہدے کو متاثر، منسوخ یا خارج نہیں کرے گی جو کہ دفعہ 3 میں درج عوامی املاک یا ذمہ داری کے حوالے سے ہے۔
آرڈیننس کی خلاف ورزی پر جرمانہ	(2) جب تک ذیلی دفعہ (1) کی گنجائشوں کے متضاد نہ ہوں، اس ایکٹ کی شروعات والی تاریخ سے ایک سال کے عرصے تک انشورنس کا معاہدہ یا انشورنس کوریج موثر رہے گی۔
Penalty for contravention of the Ordinance.	6. کوئی بھی شخص جو عوامی املاک کی انشورنس کراتا ہے، دفعہ 3 کی گنجائشوں کی خلاف ورزی کرتا ہے تو وہ قابل سزا ہو گا جس کو جرمانے کے ساتھ سزا دی جائے گی جو کہ انشورنس کی رقم کے ایک فیصد تک یا بیس لاکھ روپے سے زیادہ نہ ہو، جو بھی کم ہو۔
اس آرڈیننس کے اطلاق کا خاتمہ Cessation of the	7. دفعہ 3 کے تحت درج ذیل میں سے کچھ بھی ہونے کی صورت میں غیر موثر ہو جائے گا: (a) کمپنی بند ہو گئی ہے، یا

application of this
Ordinance.

- (b) کمیشن کمپنی کو نان انشورنس کے معاہدوں میں داخل ہونے سے یا انشورنس دینے سے منع کرنے کی ہدایت کرتی ہے،
- (c) حکومت کمپنی کے شیرز کی کم از کم اکیاون فیصد کی مالک نہیں رہتی۔

کمٹی کی طرف سے انشورنس
ٹیرف کا تعین

- (1).8 عوامی املاک کے انشورنس ٹیرف ریٹس کمیٹی کی طرف سے وقتاً فوقتاً طے کیئے جائیں گے جو کہ ذیلی دفعہ (2) کے تحت مقرر کردہ کمیٹی کی طرف سے مارکیٹ ریٹس اور رجحان کے مطابق ہوں گے۔

Insurance tariff
determination by
Committee

- (2) کمیٹی حکومت کی طرف سے مقرر کی جائے گی جو کہ تین میمبرز پر مشتمل ہوگی، ہر ایک حکومت، کمپنی اور داگزیکٹو کمیٹی آف انشورنس ایسوسی ایشن آف پاکستان کا سابق یا موجودہ میمبر۔

- (3) کمیٹی کے میمبرز دو سالوں تک عہدہ رکھیں گے اور دوبارہ مقررگی کے لیے اہل ہوں گے، بشرطیکہ ان کے عہدے کی مدت ختم ہونے تک کمیٹی کام جاری رکھے گی جب تک حکومت کی طرف سے نئی کمیٹی کا نوٹس نکالا جائے۔

قواعد، ضوابط اور نوٹیفیکیشنز
بنانے کا اختیار

9. حکومت اس ایکٹ کے مقاصد حاصل کرنے کے لیے سرکاری گزیٹ میں نوٹیفیکیشن کے ذریعے قواعد، ضوابط اور نوٹیفیکیشنز بنائے گی، جو اس ایکٹ کی گنجائشوں سے تضاد میں نہیں ہوں گے۔

Power to make
Rules, Regulations
and Notifications.

اورورائیڈنگ افیکٹ

10. اس ایکٹ کی گنجائشوں کو اورورائیڈنگ افیکٹ حاصل ہوگا جب تک کہ کچھ وقتی طور عائد کسی دوسرے قانون سے متضاد نہ ہوں۔

Overriding effect

آرڈیننس کی گنجائشوں پر
عملدرآمد

Application of the
provision of the
Ordinance

11. آرڈیننس کی دفعہ 166 کی گنجائش ایسی عوامی املاک یا اثاثے پر لاگو نہیں ہوگی

جیسا اس ایکٹ کا معاملہ ہو۔

رکاوٹ ہٹانا

Removal of
Difficulty.

12. اگر اس ایکٹ کی گنجائشوں کو موثر بنانے میں کوئی رکاوٹ پیش آتی ہے، تو

حکومت سرکاری گزیٹ میں نوٹیفکیشن کے ذریعے ایسی گنجائش بنائے گی یا ایسا حکم جاری کرے گی جو اس رکاوٹ کو ہٹانے کے مقصد کے لیے ضروری ہوں۔

نوٹ: آرڈیننس کا مذکورہ ترجمہ عام افراد کی واقفیت کے لئے ہے، جسے کورٹ میں استعمال نہیں کیا جاسکتا۔